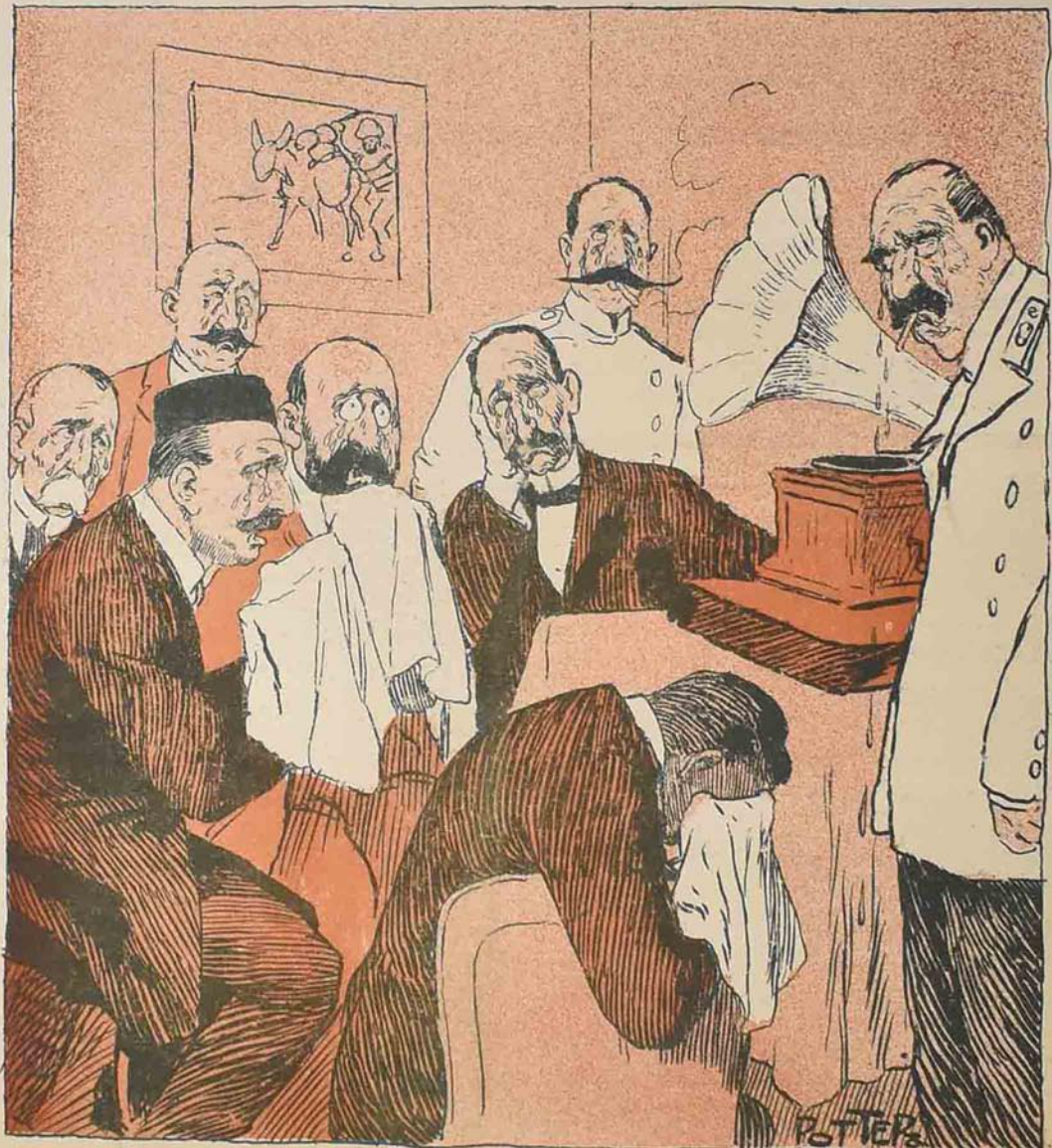


ملا نصر الدين

№24 ЦѢНА 12 К. МОЛЛА НАСРЕДИНЪ

۲۱۵ قیمتى ۱۲ قېك



Литог. С. Быхова

غرامافوندا مریئە



آدریس: تفلیس، داویدوف کوچسی نمره ۲۴.
Тифлисъ, Давидовская №24.
 Редакция журнала „МОЛЛА-НАСРЕДИНЪ“
 تلگرام ایچون آدریس: تفلیس، ملا نصرالدینه.
Тифлисъ, „Молла на среддинъ“
 اعلان قیمتى: بیطیت ایله قباک صحیفهده سطرى
 ۱۰ قباک، دال صحیفهده ۷ قباک. آدریس ده گیشمک
 حتی ۳ دانه یدی قباک مازقهدر.

فانازده و روسیهده: ۱۲ آیلغی - ۵ منات
 " " " " ۶ آیلغی - ۳ منات
 " " " " ۱ منات ۶۰ قباک
 اجنبی ملکلرده: ۱۲ آیلغی - ۶ منات
 " " " " ۶ آیلغی - ۴ منات
 تک نسخسی ادارهمزه ۱۰ قباک،
 اورگه شهرارده ۱۲ قباک.

ایروان قیرمزی ساققال ملالارینک رئیسندن «ملا نصرالدین» مجمهعه سینک ۲۲ مجی نمره سنده کی «اظهار قدر دانی» سرلوحه لی شعره نظیره و «ایشیق» مجمهعه سنه اظهار تشکر:

باخ، یادیکمان چیخاسان ها... اشبور بیمانز
 یازگلن هر ایل مجرمده گوزوم یار بانگی
 کیممش قانی گیدوب اولدورگلن قارداشکی
 ایسته مه آزاده گزسون هیچ زمان یولدانگی
 گر خریدار اولماسا سات بندیه بوزباشکی
 هضم هشمندنه کبیجه وار ییزیم امکانز
 اختبارک وار اوزک هر قدر گزمن بی حجاب
 سن تمیز مرداراندسه هر گز اینقه اجتاب
 روسدا اولسان دین یولنده وار سکاچوخ، جوخ ثواب
 گوزلرک قربانییم، باخ، قویما، ایتسونلر خرابا
 بو غازیقلر ایتدور آجیق گزسه نسوانمز
 سن دو رویه اول که دهرک اقتضاسی بیلهدر
 ایسته مؤمنلیک بودر ها... هم ریاسی بیلهدر
 ملاک، شیخک، بوتون فکری، هواسی بیلهدر
 هم الستی بیله، هم روز جزاسی بیلهدر
 منته یوللاردان ناپویسر پرورش چون قالدز
 (امضا: محکمه پیشگی)

ایندی ایستقلر که کسونلر نمازینده یولین
 قویبورلار عدلیمه ییر یش نفرسه اوز قولین
 قان آختسا واریری بو کور اولان چشمانمز
 ظلمت جهل ایجره گورمزدی جماعت ییر ایشیق
 اولارلا ساچمازدی هر گز ناقامت ییر ایشیق
 خلقلر گورمزدیلر آلدیچه ظلمت ییر ایشیق
 لاکن آخر با کون گوستردی طلعت ییر «ایشیق»
 سایه ظلمتده مستور اولدی هپ نسوانمز
 ای مدیره، ای منیم عالمده سر تاجیم خانیم!
 ای منیم دنیا و عقابده اولان باجیم خانیم!
 ای اولان کافرلرک تبرینه آماجیم خانیم!
 «کیفینیز»ک باخما سوزینه یوخدر علاجیم خانیم!
 ایلمر تکفیر اونی قورنارمیوب بهستانمز
 ماخالله، زورنالک رأیسهچده صد مرجبا
 آفرین، صد آفرین، بو زورنالا جانم فدا
 سن آجیق گزسننه گز! یوخ عبیی سویله برملا
 مسله عورت گرکسر زیر چادرده فاللا

چیخدی الدن آه، افسوس! اون گوزل دورانمز
 ایشیلوردی خلقه هر دم حکممز فرمانمز
 خاص، عامه بوسه گاه اولمیشدی بو دامانمز
 ایندی تأثیر اینمز اما وعظمنه، عنوانمز
 خلقه، والله نبلیم؟ اود توتدی یاندى جانمز
 قویماز ایدی یانزدان کیمسه ییر یانه قدم
 یا شکر، یا پول یاغیردی باشمزدان دهمدم
 گلدهش ایندی عرصیه وار ییر نیچه اهل قلم
 ازدیاد ایتکدهدر دردیم، غمبیم هی لاجرم
 اولدورور آخر منی بو درددر بی درمانمز
 جمع ایدی هر وقت یاننده مریدانیم منیم
 اسگاس ایسه دولوردی بوش چیبشدهتم منیم
 حجت ایدی خلقه هر ییر قول بهتانم منیم
 اوف!.. آچنیدیم، یاندم الله! گیندی دورانیم منیم
 عدلیمه یوخدر بازاردا قول قویان حیوانمز
 کسیدیلر سردار وصبت ایندیگی قرآن پولین
 توتدیلار شمر به اختر تک بولار ظلمک پولین

تیلغراف خبرلری

عشق آباد — دونن سید محمد آغا اوز ایجاد ایتدیگی هوا گمبینه بئر نیجه نفر مریدلرله برابر عشق آباددان ساعت ایکی ده قالدوب خراسانه عازم اولدیلار. بوگون یقینن خبرلره گوره بولدا آغا بیر دسته ملائکه یه راست اولور. گمی ملائکه لره کومه توخوندقه ملائکه لرک بیر نیجسی آغر صورتده یارالانوب هوادن یره نوکولورلر، فالانلاری ایسه هر مسی بیر طرفه اوجوب داغیلوبلار. هله آغادان بیر صریح خبر یوخدر. آنجاق بیله روایت ایدیرلر که آغایه تنیه ایلک ایچون گوگه آپاروبلار.

اوردوباد — یوزه اوتوز پراستت ایسه جماعته پول ویرن تاجرلریز جلفا بانک لرنیک وجودی ایسه دیشلرنی قوردلورلار. بضرنیک باشلارینه هوا گلدیگندن «چنلان» و «بوفاکار» پیرلرینه آپاریلماقددرلر.

چارچو — سراب اهلدنن حسن آدلی بیر شخص، بو نیجه ایلک مدتده وار یوختی غازیته، کتابه و معارف یوکنه خرجه دیگندن، ایندی جورک یکنه پولی یوخدر. بیچاره بوگا گوره دهلی اولوبدر. حکیم لره دیگنه گوره چوخ چکر که تلف اولار، چونکه چوخ اوخوماقدان بیتی نهایت درجده زده لشدنر.

۱۹۱۰ تیانر پولی ۱۹۱۱

سریوش آجیابوب کوفته و بوز باش اله دوشدی
مین ال سوخولوب بیر قازاناه، ولوله دوشدی

بیلدیر جمع اولان پول نیجه اولدی، نه بیلم من
بیغلار او پول آگری بورولدی، نه بیلم من
باکوده داماخلاردا دورولدی، نه بیلم من
چوخ مجلس ییوادا قورولدی، نه بیلم من

اولدی بو سبب باکویه چوخ زلزله دوشدی
ملا! کبیجن ایل کار تیانر بیله دوشدی:

مین نه صد، نه ده قدر پول کباب اولدی
ووتقاییه ویریلدی، همی ده نار شراب اولدی
بیر شایقاسی کچج یاسدی چدیبه کامیاب اولدی
ایشلر بو قرار ایله گیدوب لاپ خراب اولدی

پوللار یغیلوب آخری چوخ جنگله دوشدی
قا شیمدی یه تک ویرمدی او گبت گله. دوشدی

دوشجک اله پول بئر بیره ایلرله حواله
کاسب دوری گینده، ویریلر حسن چماله
کیم یازدی، بئر ایسجوت، غازیته برجه مقاله؟
آ... لار... بیلیط کیسه که واقدی بو حاله؟

آی ملا! سارانتا بیله گوی ناخله دوشدی
بیلدیر باشمز گور نیجه ییس ناغیله دوشدی

بیزلرده یوخ هیچ آی کیتی افسال حقیقت
آنجاق قوری سوز سویلمگه ایشمشیک عادت

یوخدر هله بیزلرده صداقت، نه عدالت
دیندیرمه می قوی اوتوروم لال و فراغت

بو ایشلریزه ای دل غافل بیله دوشدی
یاز یونلاری ملا! دیمه سن زنیله دوشدی.
(مبرزای قوشولملی)

ایران ایشلری

مرند انجمنی طهرانده مالیه وزیرنه بو مضمونده بیر طلبنامه
ویروب جواب ایسته شدن: انجمن عضولرنیک عامه می غایت چرک
و کتیف اولدیفندن بئر نیجه میلیون پوت صابون آلماق لازمدر.
بوگا گوره مالیه وزارتدن بئر میلیون تومان پول بوراخلماسی
توقع اولونور.

رشت — سپهدار اعظم طهراندان طلب ایدیر که ایرانداه
چیخان روزنامه لر بوتون قاپانسون، بوگا جهت آذربایجان اهالیسی
اعتراض ایتدیگلریندن سپهدار جنابلری «تبریز» نام غازیته نشرینه
اذن ویرمشدر. چونکه مذکور غازیته خوش مسلک بئر غازیتمدر.

اعلان

عموم مسلمانلار معلوم ایدیرم که هر کسک وصیتی و ارسه،
گلوب باطومدا مکا ایله سون و یا یازوب گوندرسون. تمیز سوز
ویریرم که بوندان سورا وصیتلره مرحوم محمد اقتدینک وصیتلری
کیمی باخماجاغام، چونکه برک آلد ایچشم.
آدریس: باؤوم، عالی اقتدی عثمان بابا زاده

گنجه

قونسولخانه قاغانده کبله نوروز علی ایله مشهدی غلام
حسینک باش بلیت صحبتی:

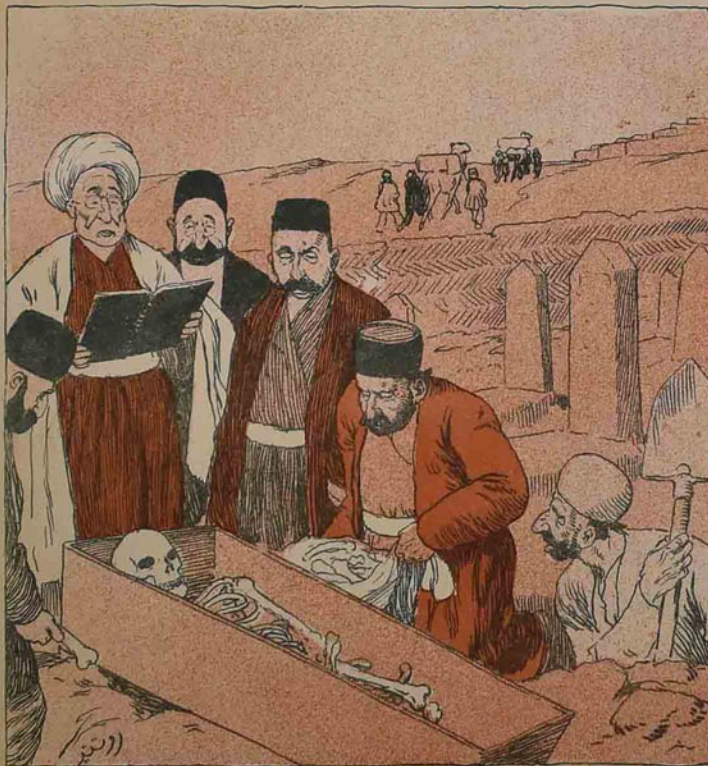
مشهدی غلام حسین — سلام علیکم، کبله نوروز علی عمو!
نه اوتوروسان بو ایستیده؟ کینگی خیلی یوزقون گوروروم.
— باحی اوغلی مشهدی غلام حسین، وطنه گیده چکم، بولدا
شلاردان گیمی قالیشام، نیجه گوندر بورایه گیدوب گلکندن تنگه
گلمیشم، باش بلیت آلا بیلدیرم. خان جنابلارده طهرانه تشریف
آباروب، عوضنده کیمی قویوب، اونیده بیلدیرم.

— کیشی! نیجه که خان یوخدر؟ قیاقدا قونسول بیرایسه،
الله شکر ایندی ایسکیسی بیردن وار. ایشلریز گرک داهادا تیز
آسون. تازه قونسلارلاری مگر گوریبوبن، یا تانیمیرسان؟
کبله بی — بالام، نیجه ایسکی دره مگر بئر شهردهده ایکی
قونسول اولای بیلر؟ بس نه ایچون بیز بیچارملر اولارک هیچ بئر
ییبنی تانیمیریق؟ قادام، اولاری بئر مگا نشان ویرسه گه.

مشدی — باش اوسته عمی، باخ، بیری طلب حاذق بالاسی
فریدون بک دره، «واپوتنی» لباسده، یغلاریده حجامتی. او بیری بیده
بهرالموم بالاسی، آگری بورون بیزه موسی در که هم قونسول
موقتی در همده ریسان چاروب . . . هر ایکسیده جوان و
گوزل اوشاقلارددرلر.

کبله بی — قادام، بس من اونلاری نه طور تانیموم؟

سوموكلرگ مقدس توراقه مشرف اولماغي دنياده باخشيق يا پيسليك ايلهك ايله دكل، محض امامك خاهشي ايله در.



عمرينده بورته ملت و انسانيت قوخوسي دگمين مشهدي رجبيليك جنازه سينك كربلايه گوندريله سي.



نيجه ميلليونلق دولتي بو گونلرده ملت يولنده احسان ايدين گرجي ساراجوفك قبرى.

اداره روحانیه‌نگ شیطان با زدن سردار کوچه‌سه کوچک مسئله‌سی.



شیطان بازار کیمی مقدس محله‌نی قویوب بو مردار کوچه‌یه اداره‌مزی کوچوردن شیخ‌الاسلامه الله جزا ویرسون.

صحبت

مشهدی داداش — کبلا قاسم! نه بیله درین فکره جو میسبان؟
 ک. — آی مشهدی، اوقاتم نهایتده جوخ تلخدر.
 م. — نه بالاء، سنه نه اولوب که سحر دن سیمسیرتیگی
 سالامیان؟

ک. — داها نه اولاجاق، بوسدان سورا ایویز یخلوب
 قابومز باغلی قالاجاق، بالالاریزدا جولرده سفیل سرگردان دولانا
 جاقار، آخ، آخ، الله باغک ایون یخوب، بالالارین منیم بالالاریم
 کیمی جولرده قویسون.

م. — کیشی! نه جوخ آه زار ایلورسن؟ نه اولوب سنه
 مگر؟ اولیا شهر دو مابنک یامان گونلرینه و جماعتک صاحبزلفنه
 بیله آغلیورسان؟ بوخسا، شهریزده تازه آجالان بانگک عضوری
 سگده فریدیت (اعتبار) آجماق ایجون کله قند تمناسنده اولوبلار؟
 اولیا عمان آغالاردا اورانی شهر اداره سنک کوکنه سالماق ایستورلر
 که گویا . . . گرک اولار باش آگیلسون؟ آ کیشی! نه
 دیمه برسن؟ گورونور که دردک لاب یسکدی؟ (کبلا قاسم آغلیور)
 آ کیشی! بیر دینن گوروم آخر نه اولوب؟ اولیا کیچن گون
 «مکتب خیره» ده امتحان اوستنده بیریریه بوغوشان معلمرک، «مدیر»
 ارک حالی سنی آغلا دی؟

ک. — آی باشکا دونوم مشهدی داداش ایش ایله بوعدا!
 بیله بو گون اوغلو مکتبدن گلوب حکیمه سنی آتدی تاخچایا،
 سورادا باشلادی اوزینی یردن یره سورسگه، من و اوشاغک آناسی
 اوشاغی گوج ایله آووداندان سورا سوروشدیق که بالام، نه الوب؟
 دیدی که: آنا، بو گون اوچیتلریمزک ایسکیمده مکتبک غیرتلی
 قومسینلرین اولتیماتوم ویرولر که: یا گرک اولاردان برسی مکتبه
 مدیر اولسون، بادا که اوچ گونه کیمی مکتبی باغلا داجاقار.
 ایندی من ده بوندان اوتری آغلیورم که بالالریز چولده، قالاجاقار.
 داها معلم ناپیمیا جاق، اوشاخلاریمزده قول بیابانی اولاجاقار.

م. — کیشی! ایله بو؟

ک. — پس بو آزدی؟

م. — (بیر آز فکرسدن سورا) دوغوردان فلان کس ایله
 من ده فکرلشیرم که بو جوخ بویوک بد بختلدر، الله آخرین خبر
 ایله سون.

ایکیمی — آمین! . . .

« بزرا »

خبردارلیق

شیشه قلمسند بو یاخبنلاردا قومان بازلق شدت ایتدیگندن
 قاققازک هر طرفندن مشهور قومان بازلار شیشه عازم اولماقده درلر.
 دونن قلیس واغزالنده بیر دسته قومان باز یولا شالتوردی، جلالی
 معاویه جلالنمن آرتق ایدی. غرض، ایندی یازوب خبر ویریریک
 که هر یرده اویبتی (تجره لی) قومان اویبان وارسا، دورمبوب
 اوزنی یتورسون شیشه. بیله روایت ایلدولر که قومان بازلار
 اوردان فایندیتده مکیمه گبه جکار.

« گزن »

مشدی — دی عمی، قولا ق آس من سویلیوم: آختم ساعت
 سکرذن کرسن باغک قباغنده کیم «قولوبک» قابوسنی، نشان ویردیگیم
 اوشاقار ایکیمی ده اورایه تشریف گدوره جکار. اولار گلن کیمی
 سنده گیدرسن «بوفیتنه»، فوری آغالار اگله شه جکار «آناس» دستکانه
 قربان اولدوقلاریک یانلارینه باشقه بیر میزده قویلوب که اوستنه
 «ایسینوف» عراقی و لذتلی مزدر دوزمه جکار. آغالاردان هانسی
 جوخ پول اودوزوب بوتون قراقرین عرفی باشه چکه، یقین که
 قونسول موقتی اودر. بیرده موقتی قونسولک بورتنه فکر ویررسن،
 همیشه بیر طرفه حرکت ایدیر، اما قومان، علی البخوص عرق
 ایچندن سورا، هر ایکی طرفه حرکت ایدوب، زبان حال ایله
 سنه دیمه جک: ای بد بخت ایرالبلر! گور نه گونه فالویسگر که
 میزده اگری بوروندا سیزی چاپوب، قان و نر ایله قازاندیسگر
 پوللاری عرق ایله قومانرا وورور . . . خدا حافظ . . .

« کهنه دهمه کیمی »



تازه خبر

بو یاخبنلاردا، یعنی ایگرمنجی عصرده ماللارداندا یاواش—
 یاواش ترقی ایلنلری گورونمکده در. برسی حواد اویزدلی ملا
 سلیم جابگوف ایدی که قوناق گبتدیگی ایوده عرق عوضنه زهر
 ایچوب جانتی قان اولدولار. قباغنه قربان ایلدی. برسی ده عشق آباده
 ملا حسین روزه خان (استغنا ویرمش معلم) در که اینتیلیگینلرک
 توتدینی آژاردان توتوب معالجه اولونمقدادر. خیره، انشالله دیمه سن
 ماللاردا یاواش-یاواش قباغه کیدوب، آداملارا قوشولورلار.
 الله آخرین خبر ایله سون.

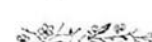
نو خودن

منیم بو مکتوبه زورنالسکه بی ویرمه سن، نو خودا کی موسیو
 حاجی اسماعیله راست گله سن!

بیزیم نو خوده بیر گوزل مکتب وار، آتیده «وطن» مکتبی در.
 بو مکتبده معلملر بیر یاخشی بنا قویولار که نه هیچ
 علامه نک و ننده فرنگرک غلنه گلن شی دگل؛ یاخشی جواب ویرن
 اوشاخلار هر گون «آفرین» ویریرلر. آفرینسکه اوستنده اوروسجه
 «تلیچو»، مسلمانجه آفرین یازیلو بیر پارچه کاغذدان عبارتدر. هله
 بو آفرین اوشاقلاردان آتی حتی یغماق ایچونده جوخ ایشلر گو
 رور. معلملر اوشاقلارا آیک یاریسی یتشمش دیورلر که: آی
 اوشاقار! صباح هر کس آیلق گنورسه، اوگا آفرین ویریله جک. . .
 بولار بیله، بیرده معلومک اولسون که بیزیم مسلمان قرائتخانه
 سنده حدسیزه حسابیز غازیت و زورنالسلر دولیدرلر، ایچیری
 گبرهرسن، بیله برسن نه اوخویاسان . . .

هر، بیرده بو یاخشدا خسته شاعریمزه اعانه توپلاماق ایچون
 نباتر اوینانجا قیدی، آنجاق حوالر بیر آز یتتی اولدبغندن بیر مدت
 تاخیره دوشدی.

خلصگر: « بی طرف »



آغاشدا حاجي عثمان افنديك مسجد

بارهنده گوردیگی یوخی

جناب حاجي عثمان افندی بیر گنجہ یاتوب. یوخوده گورور که مسجد یوش قالوب. جماعته دیور: بالام، لیه مسجدہ گلدیبر سکر؟ جماعته جواب ویریرار که: ییز سندن قورخوروق، هرگاه السگده کی یکه آغاجی یره قویان. آغزیگی تمیز ساخالاسان، ارداشکه نصیحت ویرسن و بو سوزلری قبول ایفنسن، او وقت ییز مسجدہ گلهریک، جواننده حاجي یویوروب که: قویوگ ییز آن دوشونوم، سورا سیزه جواب ویررم.

«چوروك صوه» دا بیر زنگین آغانگ وصیتنامهسی

من بیر پارا لامذهب خارچیلرن، ساراچولاردان، زوالولفلاردان دگلم که اولندن سورا، وار یوخومی ملته و خیر ایشلره احسان ایدم، من گرك ساغلمنده اوز الفله احسان ایدم، و احسانده بودر که وطننده اسلام اوشاقلاری ایچون بیر مکتب بنا ایلدم، قوی من اولندن سورا، اوراده تحصیل ایسن اوشاخلار مسگا رحمت اوخوسونلار.

«چوروك صولى»

ولاديقافقازدان

سلمانجه سوادى اولان اسیلام قارداشلاریمایا معلوم ایدیریم که ولاديقافقاز قونسولی پتر بورغه تشریف آباروب، موقتی یرینی دولای دیران جنابک سوادى اولتادیفندن، بیر سوادلی آدم لازمدر. هر کس آز چوق چیزما قارا بیلیرنه، نیز تیغراف ایله خبر ویر سون. آیداده اللى منات مواجیبی در، غیر داخوتلاریندن... باشقا. اما داخوت زبیلل کیمی. تشریف گورنلر احماللق ایلمه سونلر.

ایندی دییه جک سکر که اورا نیجه شهردر که بیر سوادلی آدم تاپلمیر؟ جوانده دییه بیلمرم که گنه الله برکت ویرسون بو کافر ولایتیه، علم دریاسی اولان و اییدگاه اسلامیان اولان تبریزده حکومت دایره لرینده اولانلارک یوزده دوخسانک سوادى یوخدر. اعضا: ذهره

پوچته قوطوسی

گنجده قابودان بوسانه: یازدینسکر احوالندان کیچلرده بیر خنصر یازدینمه گوره. دوباره سبزک یازدینسکر چاپ اولونمادی. غیر احوالات بازک.

بالا خانادا تیقه: لیچلرده جمع اولان ۲۰ منات اعانه نك اون بیش مناتی نك گورهن کینی نیچمه؟ اوگرن ییزه یاز.

تقلیده خسته حازه: آدلک یادگدان چخوب، گورونور هسه سلامت دگلسن: اوزیگی ویر یا یالافلارک بیرنه.

آغاشدان یازانه: گوروکور که آغاشدا بویل یوزچوخ اوجوزدر. ایرواندا یتیم جوجیه و س. م. م. شاهیه. مکه و بلارکز چاپ اولونمادی.

مدیر و باش محرر: جلیل محمد قلی زاده.

خسته شاعریمز ایچون اعانه گوندرن محترم اشخاصک

آدلاری و اعانه لرینک قدری:

گنجدهن عبدالله محمد زاده جنابلری واسطه سیله یتیلوب:

مدرسه معلملریدن	۷ منات
زیاد خانوف محمد خان	۱ م
رفیعوف حاجی محمد حسین	۱ م
معلم جبیل بک	۱ م
معلم عیسی افندی	۱ م
رستم علییوف	۵۰ ق
قهرمان	۱ م
معلم عبدالله	۵۰ ق
حاجی حنوف	۱ م
مهرزه موسی میرزه صادق اوغلی	۲ م
اسماعیل اسماعیل زاده	۱ م
معلم حسین ناصح	۱ م
رستم بک رستم بگوف	۵۰ ق
مصعب حاجی یوف	۱ م
معلمه زهرا خانم	۱ م
محمد علی اسماعیل زاده	۵۰ ق
حسن ویردی یوف	۵۰ ق
تیمور خان شورادان محمد حسین اسدوفدان	۳ م
نوخدن ملا حسن ظاهر زاده دن	۱ م

چلمتانی ۲۵ منات ۵۰ ق

بو مبلغ گوندریلوب شماخده حاجی عبدالرحیم صدوف جنابلرینه:



“غرافون”

آقسینیرنی شرینی

قافقاز و زاقاسی شهبه لری، تقلیده، فالوینسکی پراسیتده نمره ۹.

محترم مشقریلریمزک اعتناسین تازه حاضرالامش ذبلده کی پلاستیققالاره جناب ایدیبریک:

اسلام عبدالله یوف مشهدی فتعلی یوف باقرات نقول باوایس مجید پهبودوف ای. آبریدزه

اوجوز قیمته ساتیلان ساحته پلاستیققالاری آلدان ساخالاناق ایچون مشقریلریمزک اعتناسین بوکا جناب ایدیبریک

که پلاستیققلرده و آباراتلارده یزیم کارخانه مارقمزه «یازان ملانکه» به اعنا ایسونلر.

بو پلاستیققله لری آلماق اولار ع. اییدی زیشسک معاراسنده باکو، مینویتسکی کوچ، «یورویا» مهمانخانه سیله روبرو.

و قافقازک هامی معروف مغازه لرینده. طلب ایدیگ یزیم مفته پرسیقورانتیزی

كچمده اون بيش باشنده موقتي ايران قونسولى.



موقتي ايران قونسولى
موقتي ايران قونسولى
موقتي ايران قونسولى



بودا هر كچه قولويدا خرجه ديكيم اونوز منات، ايندى بو تابماجانى تاپك كورهك.
ساغ اولسونلار ايل اون ايكي آي آيتلارينك تهرى ايله ايشلين همشهريلر.

بو، آيدا آلدنيم اونوز منات مواجب،